



第七十届会议

第五委员会

议程项目 134 和 72(c)

2016-2017 两年期拟议方案预算

促进和保护人权：人权状况及特别
报告员和代表的报告

阿拉伯叙利亚共和国人权状况

决议草案 [A/C.3/70/L.47](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 引言

1. 2015 年 11 月 19 日第三委员会第 51 次会议进行记录表决，以 115 票赞成，15 票反对，51 票弃权通过决议草案 [A/C.3/70/L.47](#)。委员会面前有该决议草案所涉方案预算问题的说明([A/C.3/70/L.67](#))。

二. 决议草案提出的要求

2. 根据决议草案 [A/C.3/70/L.47](#) 第 41 段的规定，大会将请秘书长于决议通过后 45 天内提出报告，说明叙利亚当局执行决议的情况。

三. 所提要求与 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项及 2016-2017 两年期拟议方案预算的关系

3. 决议草案要求开展的活动涉及 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)，还涉及 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)(见 [A/70/6\(Sect.2\)](#)和 [Corr.1](#))。



四. 为落实拟议要求将开展的活动

4. 根据决议草案第 41 段, 对文件的要求将增加大会和会议管理部的文件工作量, 即一份 8 500 字的所有六种语文会前文件。这将导致 2016 年文件事务方面需追加经费 50 900 美元。

五. 各项提议所涉经费问题

5. 为完成额外的工作量, 需在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下为 2016 年追加 50 900 美元的会议服务费用。

六. 2016-2017 两年期匀支的可能性

6. 2016-2017 两年期拟议方案预算没有为执行决议草案第 41 段所要求的活动编列经费。现阶段无法在 2016-2017 两年期拟议方案预算该款范围内找到可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此, 有必要为 2016-2017 两年期追加批款, 提供额外经费共计 50 900 美元。

七. 应急基金

7. 应该指出, 根据大会第 41/213 号决议和第 42/211 号决议建立的程序, 每个两年期都设立一笔应急基金, 用于方案预算中没有编列经费的立法授权产生的额外支出。根据这一程序, 如果拟议额外支出超过应急基金的可用资源, 则所涉活动仅可通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动予以执行。否则, 此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

八. 结论和有待大会采取的行动

8. 如果大会通过决议草案 [A/C. 3/70/L. 47](#), 则 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下需追加资源共计 50 900 美元。这 50 900 美元应作为 2016-2017 两年期追加批款, 由大会核准, 并在应急基金中列支。